

Am primit un exemplar
STIE DANIEL PAUL
27.09.2021

ACT ADIȚIONAL NR. 47
LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIILOR PUBLICE DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE
CANALIZARE NR. 3/17.09.2008

Încheiat astăzi 13.09.2021

În temeiul prevederilor art. 2, art. 7 alin. 1 (3), art. 8 (4), art. 16. (2) din Contractul de delegare a gestiunii serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare

Între:

Art.1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ PENTRU SERVICII DE ALIMENTARE CU APĂ ȘI DE CANALIZARE ÎN JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂSĂUD în calitate de **Autoritate Delegantă** în conformitate cu prevederile art. 16(2)

și

SC AQUABIS SA BISTRIȚA în calitate de **Operator**

Au convenit asupra încheierii prezentului act adițional.

Art.2. Obiectul Actului Adițional este cedarea, de către Autoritatea Delegantă și preluarea în concesiune de către Operator, a Bunurilor de Retur încorporate în domeniul public al Autorității Delegante, după data intrării în vigoare a contractului.

Art.3. Obiectul Actului Adițional este detaliat în **anexa nr. 1** pe care Operatorul o acceptă integral și care face parte integrantă din prezentul Act Adițional. Articolul 76, lit. c) - **Lista bunurilor proprietate publică și privată aferente Serviciului - din partea Dispoziției Generale** a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008, se completează cu anexa mai sus menționată, respectiv:

- delegarea gestiunii investițiilor din infrastructură de apă, finanțate prin Programul Operațional Sectorial Mediu 2007-2013 (2015) în cadrul proiectului major "Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată în județul Bistrița-Năsăud", finalizate în **comuna Căianu Mic**, loc. Căianu Mic și Căianu Mare, județul Bistrița-Năsăud, **prin Consiliul Local Căianu Mic**, către Operatorul Regional S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița.

Art.4. Predarea - primirea obiectului concesiunii se va efectua pe bază de proces-verbal, **anexa nr. 2** la prezentul Act Adițional și care face parte integrantă din acesta. Articolul 76, lit. d) – **Procesul-verbal de predare-primire a bunurilor necesare realizării Serviciului** – din partea Dispoziții Generale a Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 3/17.09.2008 se completează cu anexa mai sus menționată.

Art.5. Anexele își vor produce efectele de la data semnării lor.

Prezentul Act Adițional se încheie 3 exemplare originale.

ASOCIAȚIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ APĂ-CANALIZARE

Președinte MOLDOVAN GRIGORE-FLORIN

Semnătura

Ștampila



Operatorul S.C. "AQUABIS" S.A BISTRIȚA

Director general ȘANDRU ION

Semnătura

Ștampila



**AVIZAT,
CONSILIUL LOCAL CĂIANU MIC**

Primar ȘTIR DUMITRU PAUL

Semnătura

Ștampila



ANEXA 1

**la Actul Adițional nr. 47/13.09.2021 la Contractul de Delegare a Gestiunii
Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și de Canalizare nr. 3/17.09.2008**

Cuprinde:

- Hotărârea Consiliului Local al comunei Căianu Mic nr. 26 din 27.05.2021, privind aprobarea delegării investițiilor finalizate (bunuri de retur) de pe POS Mediu 2007-2013 (2015) către Operatorul regional S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița;

ANEXA 2

- Procesul-verbal de predare-primire, înregistrat la Primăria comunei Căianu Mic sub nr. 3578/08.09.2020, încheiat între S.C. "AQUABIS" S.A. Bistrița, în calitate de Operator regional și comuna Căianu Mic, în calitate de Beneficiar al investițiilor



RO MÂNIA



JUDEȚUL BISTRIȚA-NĂSĂUD
COMUNA CĂIANU MIC
CONSILIUL LOCAL

Adresa : România, jud. Bistrița-Năsăud, com Căianu Mic
Str. Calea Căianului, nr. 1 , tel/fax 0263 347 000

HOTĂRÂRE

privind aprobarea delegării investițiilor finalizate (bunuri de retur) de pe POS Mediu
2007-2013 (2015) catre Operatorul Regional S.C. „ AQUABIS „ S.A. Bistrița ;

Consiliul Local al Comunei Căianu Mic, județul Bistrița-Năsăud, s-a întrunit în ședință
ordinară , în data de **27.05.2021**, în prezența a 13 consilieri.

Având în vedere :

- Referatul de aprobare nr. 2164 din 07.05.2021 al Primarului Comunei Căianu Mic, cu privire la proiectul de hotărâre, în calitate de inițiator;
- Raportul de specialitate nr. 2137 din 07.05.2021 întocmit de Compartimentul Financiar-Contabilitate cu privire la lista și valoarea bunurilor rezultate la finalizarea proiectelor de investiții care urmează a fi predate către operator;
- Procesul verbal de predare-primire nr.2221/08.09.2020, privind transferul investițiilor realizate din sursele de finanțare publice catre U.A.T. Comuna Căianu Mic;
- Procesul verbal de receptie la terminarea lucrarilor nr.2118/02.02.2016;
- Procesul verbal de receptie finala 7590/19.12.2016;
- Adresa nr. 319 din 09.04.2021 a Asociației de dezvoltare Intercomunitara pentru servicii de alimentare cu apa si canalizare in judetul Bistrita-Nasaud , înregistrată sub nr.1762 din 09.04.2021, prin care se solicită emiterea hotărârii consiliului local de delegare a rețelilor de apă-canal finalizate.
- Anunțul privind afișarea proiectului de hotărâre, nr. 10 din 30.04.2021;
- Procesul verbal de afișare a proiectului de hotărâre ,nr. 9 din 30.04.2021;
- Procesul verbal de dezafișare a proiectului de hotărâre nr. ... din 27.05.2021
- Hotărârea Consiliului Local al Comunei Căianu Mic nr. 30/30.11.2007 privind constituirea Asociației de Dezvoltare Intercomunitară pentru Servicii de Alimentare cu Apă și de Canalizare în Județul Bistrița-Năsăud si alte hotarari de modificare sau completare a acesteia ;
- Hotărârea Consiliului Local al Comunei Căianu Mic nr. 10/24.02.2009 privind aprobarea delegării gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și canalizare din Comuna Căianu Mic către S.C. Aquabis S.A. Bistrița;
- Avizul Comisiilor de specialitate ale Consiliului Local Căianu Mic nr. 25/7.....din 27.05.2021;

În conformitate cu :

- prevederile art. Legii nr. 51/2006, Legea serviciilor publice comunitare, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art. 17, art. 18 alin. (2), art. 21-24 și art. 41 alin. (1) din Legea nr. 241/2006 privind serviciile publice de alimentare cu apă și canalizare, cu modificările și completările ulterioare;



- prevederile art. 5 din Legea nr. 101/2006 privind Serviciul de salubritate a localităților, cu modificările și completările ulterioare;

- Art. 2, alin.(1) și art. 17, alin.(1) din Legea nr. 241/2006 –Legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- prevederile art. 5 lit. b) și c) și art. 6 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 246/2006 pentru aprobarea Strategiei Naționale privind accelerarea dezvoltării serviciilor comunitare de utilitate publică;

În temeiul prevederilor : art. 5 lit. c), art. 129 alin. (2) lit. c) și alin. (6) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a), art. 197 - art. 199 și art. 286 - art. 289 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE :

Art.1. (1) Se aprobă delegarea investițiilor finalizate (bunuri de retur) de pe POS Mediu 2007-2013 (2015) către Operatorul Regional S.C. „AQUABIS „, S.A. Bistrița;

(2). Investițiile finalizate delegate conform alin.1 al prezentului articol sunt cuprinse în Anexa la prezenta hotărâre și fac parte integrantă din aceasta;

(3). Mijloacele fixe prevăzute în Anexa sunt aferente următoarelor proiecte : „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată în Județul Bistrița-Năsăud* „, și în proiectul din economii „*Extindere de rețele de alimentare cu apă , canalizare , tratare ape uzate și bransamente individuale în localități din Județul Bistrița-Năsăud* „, ;

(4). Delegarea investițiilor prevăzute în acest articol se va face prin intermediul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară , cu modificarea Contractului de Delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare .

Art.2. Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se încredințează Primarul Comunei Căianu Mic și Compartimentul Financiar-Contabilitate.

Art.3. Hotărârea se aduce la cunoștință publică în termen de 5 zile de la data comunicării oficiale către prefect, prin publicare pe site-ul www.comunacaienumic.ro.

Art.4. Prezenta hotărâre a fost adoptată de Consiliul Local al Comunei Căianu Mic cu majoritate absolută, cu respectarea art. 5 lit. cc) și art. 139 alin. (3) lit. g) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările ulterioare, respectiv cu un număr de 13 voturi „pentru”, 0 voturi „împotrivă” și 0 voturi „abținere” din numărul de 13 consilieri locali în funcție/prezente.

Art.5. Prezenta hotărâre se aduce la cunoștință publică și se comunică, prin grija Secretarului general al Comunei Căianu Mic, cu :

- Primarul Comunei Căianu Mic;
- Compartiment Financiar-Contabilitate;
- A.D.I. Apă și Canalizare Bistrița –Năsăud, Bistrița, P-ța Petru Rareș, nr. 1, județul Bistrița-Năsăud;
- S.C. Aquabis S.A. Bistrița, Bistrița, str. Parcului, nr. 1, județul Bistrița-Năsăud;
- Instituția Prefectului - Județul Bistrița-Năsăud, Bistrița, P-ța Petru Rareș, nr.1, județul Bistrița-Năsăud.

PRESEDINTE DE SEDINTA
Boca Delia-Teodora

Caianu Mic
Nr. 26
Din 27.05.2021



CONTRASEMNEAZA
Secretarul general al comunei
Jr. Sterta Valerica



Investitiilor finalizate (bunuri de retur) de pe POS Mediu 2007-2013 (2015) delegate
catre Operatorul Regional S.C. „AQUABIS „ S.A. Bistrita

I.Sistem alimentare cu apa Caianu Mic compus din:

Nr. crt.	Denumire	UM	Cantitate	Valoare fara TVA(lei)	Valoare TVA(lei)	Valoare cu TVA(lei)
1	Conducta aductiune PEID,PE 100,PN16,De 200mm	m	10446	2,047,763.90	486,124.84	2,533,888.73
2	Camine de vane pe aductiune	buc	8	59,033.57	14,214.89	73,248.46
3	Supratraversari parauri	buc	4	408,980.32	97,053.41	506,033.72
4	Conducta distributie PEID,PE 100,PN6,De 200mm	m	1045	146,254.34	34,679.44	180,933.78
5	Conducta distributie PEID,PE 100,PN6,De 110mm	m	6803	1,056,754.08	250,843.85	1,307,597.93
6	Conducta distributie PEID,PE 100,PN6,De 90mm	m	2777	582,358.19	138,227.58	720,585.77
7	Camine de vane	buc	22	82,434.26	19,606.75	102,041.01
8	Bransamente apa	buc	467	646,710.10	153,545.35	800,255.45
9	Hidranti	buc	17	30,314.54	7,229.99	37,544.52
10	Supratraversari parauri	buc	4	57,438.07	13,602.18	71,040.25
11	Supratraversari DJ171	buc	7	43,610.38	10,293.54	53,903.93
	TOTAL			5,161,651.74	1,225,421.82	6,387,073.56

II.Statie de pompare Cristestii Ciceului(UAT Caianu Mic) compusa din:

Nr. crt.	Denumire	UM	Cantitate	Valoare fara TVA(lei)	Valoare TVA(lei)	Valoare cu TVA(lei)
	CIVILE					
1	Structura statie de pompare	buc	1	8,283.41	1,965.05	10,248.46
	Mecanice					
2	Grup de pompare complet echipat cu capacitate de 18,74 l/s	buc	1	101,676.52	24,120.49	125,797.01
3	Debitmetru electromagnetic Dn15	buc	1	10,468.04	2,483.31	12,951.35
4	Containere echipamente (1 container Statia de pompe si 1 pe Rezervor)	buc	2	111,871.48	26,539.02	138,410.50
5	Instalatie hidraulica in camera de vane	buc	1	7,039.38	1,669.94	8,709.31
	Electrice+automatizari					



6	Instalatie electrica si SCADA	buc	1	49,700.43	11,790.32	61,490.75
7	Tablouri electrice TG	buc	2	14,382.18	3,411.85	17,794.03
	TOTAL			303,421.43	71,979.98	375,401.41

III. Gospodarie de apa Caianu Mic compusa din:

Nr. crt.	Denumire	UM	Cantitate	Valoare fara TVA(lei)	Valoare TVA(lei)	Valoare cu TVA(lei)
1	Structura fundatie rezervor si statie de clorinare	buc	1	113,872.42	27,029.66	140,902.08
2	Instalatie hidraulica in camera de vane	buc	1	69,375.42	16,469.02	85,844.44
3	Amenajare incinta(piatra, nisip, pavaj, beton)	buc	1	38,334.37	9,100.99	47,435.36
4	Stalpi metalici si corpuri de iluminat exterior	buc	4	12,363.06	2,936.74	15,299.80
5	Tija captare paratraznet cu PDA	buc	1	11,028.91	2,616.90	13,645.81
	TOTAL			244,974.18	58,153.31	303,127.49
	TOTAL GENERAL			5,710,047.35	1,355,555.11	7,065,602.46

PRESEDINTE DE SEDINTA

Boca Delia-Teodora



CONTRASEMNEAZA

Secretarul general al comunei

Jr. Sterta Valerica



Anexa 2 la Actul Adicional nr. 47/2021 la Contractul de Delegare



COMUNA CĂIANU MIC
NR.

SC AQUABIS SA BISTRITA
NR. 222/08.09.2020

PROCES VERBAL PREDARE-PRIMIRE

Incheiat intre SC AQUABIS SA BISTRITA persoana juridica, reprezentata prin Director General Ing. Ion Sandru, in calitate de Operator regional (investitor) si Comuna Căianu Mic persoana juridica de drept public, cu sediul in Comuna Căianu Mic, judetul Bistrita-Nasaud, reprezentata prin Primar Dumitru Paul Știr in calitate de Beneficiar al investitiilor.

EXTINDEREA SI MODERNIZAREA INFRASTRUCTURII DE APA SI APA UZATA IN JUDEȚUL BISTRITA-NASAUD -U.A.T. CĂIANU MIC

Nr. crt	DN (ani)	Cod/PIF	Denumire mijloc fix	UM	Cantitate	Valoare fara TVA (lei)	Valoare TVA(lei)	Valoare cu TVA (lei)	Nr. de inventar
1		P.I.F. 2016	Sistem alimentare cu apa Căian compus din:			5,161,651.74	1,225,421.82	6,387,073.56	
36		1.8.6.	Conducta aductiune PEID, PE100, PN16, De200mm	m	10446	2,047,763.90	486,124.84	2,533,888.73	
48		1.8.13.	Camine de vane pe aductiune	buc.	8	59,033.57	14,214.89	73,248.46	
36		1.8.6.	Supratraversari parauri	buc.	4	408,980.32	97,053.41	506,033.72	
36		1.8.6.	Conducta distributie PEID, PE100, PN6, De200mm	m	1045	146,254.34	34,679.44	180,933.78	
36		1.8.6.	Conducta distributie PEID, PE100, PN6, De110mm	m	6803	1,056,754.08	250,843.85	1,307,597.93	
36		1.8.6.	Conducta distributie PEID, PE100, PN6, De90mm	m	2777	582,358.19	138,227.58	720,585.77	
48		1.8.13.	Camine de vane	buc.	22	82,434.26	19,606.75	102,041.01	
36		1.8.6.	Bransamente apa	buc.	467	646,710.10	153,545.35	800,255.45	



Nr. crt	DN (ani)	Cod/PIF	Denumire mijloc fix	UM	Cantitate	Valoare fara TVA (lei)	Valoare TVA(lei)	Valoare cu TVA (lei)	Nr. de inventar
	12	2.1.24.3	Hidranți	buc.	17	30,314.54	7,229.99	37,544.52	
	36	1.8.6.	Supratraversari parauri	buc.	4	57,438.07	13,602.18	71,040.25	
	36	1.8.6.	Subtraversari DJ171	buc.	7	43,610.38	10,293.54	53,903.93	
2		P.I.F. 2016	Statie de pompare Cristestii Ciceului (UAT Calanu Mic) compusa din:			303,421.43	71,979.98	375,401.41	
			Civile						
	48	1.8.12.	Structura Statie de pompare	buc.	1	8,283.41	1,965.05	10,248.46	
			Mecanice						
	12	2.1.17.1.1.	Grup de pompare complet echipat cu capacitate De 18,74l/s	buc.	1	101,676.52	24,120.49	125,797.01	
	7	2.2.1.1.3.	Debitmetru electromagnetic Dn15	buc.	1	10,468.04	2,483.31	12,951.35	
	12	1.8.14.	Containere echipamente (1 container Statia de pompe si 1 pe Rezervor)	buc.	2	111,871.48	26,539.02	138,410.50	
	19	2.1.24.4.	Instalatie hidraulica in camera de vane	buc.	1	7,039.38	1,669.94	8,709.31	
			Electrice + automatizari						
	15	1.7.2.2.	Instalatie electrica si SCADA	buc.	1	49,700.43	11,790.32	61,490.75	
	8	2.1.15.5.	Tablouri electrice TG	buc.	2	14,382.18	3,411.85	17,794.03	
3		P.I.F. 2016	Gospodarie de apa Calanu Mic compusa din:			244,974.18	58,153.31	303,127.49	
	48	1.8.12.	Structura fundatie rezervor si statie de clorinare	buc.	1	113,872.42	27,029.66	140,902.08	
	19	2.1.24.4.	Instalatie hidraulica in camera de vane	buc.	1	69,375.42	16,469.02	85,844.44	



Nr. crt	DN (ani)	Cod/PIF	Denumire mijloc fix	UM	Cantitate	Valoare fara TVA (lei)	Valoare TVA(lei)	Valoare cu TVA (lei)	Nr. de inventar
	36	1.1.5.1.	Amenajare incinta (piatra, nisip, pavaj, beton)	buc.	1	38,334.37	9,100.99	47,435.36	
	48	1.7.1.2.	Stalpi metalici si corpuri de iluminat exterior	buc.	4	12,363.06	2,936.74	15,299.80	
	12	2.1.16.6.	Tija captare paratrazel cu PDA	buc.	1	11,028.91	2,616.90	13,645.81	
			TOTAL			5,710,047.35	1,355,555.11	7,065,602.46	

SC AQUABIS SA BISTRITA
OPERATOR REGIONAL

AM PREDAT,
DIRECTOR GENERAL,
Ing. ION SANDRU

DIRECTOR ECONOMIC
Ec. NEAMTIU ADINA

DIRECTOR TEHNIC
Ing. GOREA ANASIE

SEF OFICIU JURIDIC

Cons. Jr. COMAN TULIU CIPRIAN

SEF COMP. MANAGEMENTUL ACTIVELOR
Ing. RUS ANDREI

COMUNA CĂIANU MIC
BENEFICIAR
AM PRIMIT,
PRIMAR,
DUMITRU PAUL ȘTIR

COMPARTIMENT URBANISM
RETEGAN DANIELA

SECRETAR
ȘTERȚA VALERIE

CONTABIL
RETEGAN LEONTINA DIANA



